

CATALOGUE No.

3-003

MONTANT -- MENSUEL

# DOMINION BUREAU OF STATISTICS

OTTAWA - CANADA

Published by Authority of the Minister of Trade and Commerce

## BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Publication autorisée par le ministre du Commerce

Vol. 23, No. 12  
Price: 20 cents, \$2.00 a year

Vol. 23, N° 12  
Prix: 20 cents, \$2.00 par année

### PRODUCTION, SHIPMENTS AND STOCKS ON HAND OF SAWMILLS IN BRITISH COLUMBIA

### PRODUCTION, EXPÉDITIONS ET STOCKS EN MAINS DES SCIERIES EN COLOMBIE-BRITANNIQUE

DECEMBER - 1969 - DÉCEMBRE

TABLE 1. Summary of Production, Shipments and Stocks on Hand of Lumber and Ties(1)

TABLEAU 1. Statistique sommaire de la production, des expéditions et des stocks en mains de bois d'œuvre et de traverses(1)

STATISTICS AND ANTHROPOLOGIE  
CANADA

MAR 1 SEP 1970 1987

SEARCHED  
SEARCHED  
BIBLIOGRAPHY  
BIBLIOGRAPHY

British Columbia - Colombie-Britannique

	December - 1969 - Décembre		Year to date Total cumulatif	
	MM ft. b.m.	% change	MM ft. b.m.	% change
	MM pi.m.p.	% variation 1968/69	MM pi.m.p.	% variation 1968/69
Total production -- Production globale .....	640.1	+ 3.9	7,723.8(2)	- 1.5
Total shipments (unduplicated) -- Expéditions globales (chiffres non déformés par le double emploi) .....	661.7	+ 12.6	7,461.4	- 4.6
Total stocks at end of month -- Stocks globaux à la fin du mois .....	1,118.7	+ 29.2	...	...
 <u>Coastal mills -- Scieries du littoral</u>				
Total production -- Production globale .....	334.5	+ 5.5	3,786.3	- 8.6
Total shipments (unduplicated) -- Expéditions globales (chiffres non déformés par le double emploi) .....	377.0	+ 19.5	3,655.3	- 11.8
Total stocks at end of month -- Stocks globaux à la fin du mois .....	549.2	+ 31.3	...	...
Reported orders on hand -- Commandes en mains déclarées ...	730.2	- 2.9	...	...
 <u>Interior mills -- Scieries de l'intérieur</u>				
Total production -- Production globale .....	305.7	+ 2.2	3,937.5(2)	+ 6.4
Total shipments (unduplicated) -- Expéditions globales (chiffres non déformés par le double emploi) .....	284.6	+ 4.7	3,806.9	+ 3.6
Total stocks at end of month -- Stocks globaux à la fin du mois .....	569.5	+ 27.2	...	...
 Percentage of total production estimated -- Proportion estimée, par rapport à la production globale				
 British Columbia -- Colombie-Britannique .....				
Coastal mills -- Scieries du littoral .....	11.3	12.1	9.4	11.0
Interior mills -- Scieries de l'intérieur .....	0.2	2.2	1.0	2.0
	21.4	22.9	18.8	19.6
 ... Figures not appropriate or not applicable. -- N'ayant pas lieu de figurer.				
(1) For detailed data see Tables 2 to 7 in this report. -- Les détails de ces données figurent aux Tableaux 2 à 7 du présent rapport.				
(2) Includes revisions to date. -- Comprend les chiffres revisés à ce jour.				
 Manufacturing and Primary Industries Division				
Division des industries manufacturières et primaires				

March - 1970 - MAR  
5508-703

The contents of this document may be used freely but DBS should be credited when republishing all or any part of it.

Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'on indique qu'il émane du B.F.S.

## MATÉRIEL COLONIAL SCYLLES AND PLANING MILLS

Sawmills producing less than 3,000 M ft. b.m. per year are excluded from this survey. For these small mills, and any larger mills that fail to report, production and stocks are estimated on the basis of the figures for the previous month and the rate of increase or decrease in production and stocks of the reporting mills. These estimates are checked against annual figures obtained in the Annual Census of Sawmills and Planing Mills and log scale figures supplied by the B.C. Forest Service as soon as this information becomes available. If significant differences occur the estimates are adjusted accordingly.

The mills in each of the three regions of the interior are, for purposes of estimation, divided in two size groups, i.e. mills producing less than 10,000 M ft. b.m. per year and mills producing 10,000 M ft. b.m. or more per year.

The species distribution of estimated production and estimated stocks is based on the species distribution of reported production and reported stocks in the same area.

Table 3 gives the distribution of shipments reported by sawmills and planing mills. It is to be noted that the reported destinations are not necessarily final destinations. The shipments to points in B.C. in particular include sales to lumber dealers who are not included in this survey. Undoubtedly part of this lumber is subsequently shipped to other destinations. The reported shipments to points in B.C. also include sales to other sawmills or planing mills in B.C. who are included in this survey. The further shipment of this lumber by the purchasing mills is also included in the reported shipments. This leads to duplication in the figures for shipments by destination, overstating the shipments to points in B.C. The quantities of lumber purchased by reporting mills from other mills are shown in Table 7.

While the reported shipments by destination, particularly the reported shipments to points in B.C., contain some duplication, the total of reported shipments and estimated shipments and adjustments is free of duplication because this figure is calculated from the total production data reported and estimated and the total stocks (reported and estimated), both of which are free of duplication.

The co-operation of the Forest Service and of the British Columbia Lumber Manufacturers' Division of the Council of the Forest Industries of B.C., the Interior Lumber Manufacturers' Association and the Northern Interior Lumbermen's Association is gratefully acknowledged.

## SCIERIES ET ATELIERS DE RABOTAGE DE LA COLONIE BRITANNIQUE

Les scieries produisant moins de 3,000 M pi.m.p. sont exclues de la présente enquête. La production et les stocks de ces scieries, ainsi que des scieries plus grandes qui n'ont pas envoyé leur déclaration sont estimés à partir des chiffres du mois précédent, compte tenu du taux d'augmentation ou de diminution de la production et des stocks des scieries déclarantes. Ces estimations sont comparées aux chiffres annuels fournis par le Recensement annuel des scieries et des ateliers de rabotage et aux chiffres de mesurage de billes fournis par le Forest Service de la C.-B. dès que ces renseignements sont connus. Lorsqu'il y a des différences marquées, les estimations sont rectifiées en conséquence.

Aux fins de l'estimation, les scieries de chacune des trois régions de l'intérieur sont divisées en deux groupes de taille, c'est-à-dire les scieries produisant moins de 10,000 M pi.m.p. par année, et celles produisant 10,000 M pi.m.p. ou plus par année.

La répartition par essence de la production et des stocks estimatifs se fonde sur la répartition par essence de la production et des stocks établie pour cette région à partir des déclarations.

Le tableau 3 montre la répartition des expéditions déclarées par les scieries et les ateliers de rabotage. Il ne faut pas oublier que les destinations déclarées ne sont pas nécessairement les destinations ultimes. Les expéditions à destination de la C.-B. en particulier comprennent les ventes aux marchands de bois d'œuvre qui ne figurent pas dans la présente enquête. Nul doute qu'une partie de ce bois d'œuvre est subseqüemment expédiée ailleurs. Parmi les expéditions déclarées à destination de la C.-B. figurent également les ventes à d'autres scieries ou ateliers de rabotage en C.-B. qui sont inclus dans la présente enquête. L'expédition ultérieure de ce bois d'œuvre par les scieries qui l'ont acheté est également incluse dans les expéditions déclarées. Il en découle un double emploi des chiffres des expéditions suivant la destination, ainsi les expéditions à destination de la C.-B. sont exagérées. La quantité de bois d'œuvre achetée à d'autres scieries par les scieries déclarantes figure au Tableau 7.

Bien que les expéditions déclarées suivant la destination, en particulier les expéditions déclarées à destination de la C.-B. contiennent une certaine proportion de double emploi, le total des expéditions déclarées, des expéditions estimatives et des rectifications est exempt de duplication vu que ce chiffre est calculé à partir de la production totale déclarée et estimative et des stocks globaux (déclarés et estimés), qui sont exempts de duplication.

Nous tenons à remercier le Forest Service et la British Columbia Lumber Manufacturers' Division du Council of the Forest Industries de la C.-B., la Interior Lumber Manufacturers' Association ainsi que la Northern Interior Lumbermen's Association de leur concours.

TABLE 2. Comparative Summary of Production, Shipments (Sales) and Stocks  
of Lumber and Ties of British Columbia Sawmills

TABLEAU 2. Résumé comparatif: production, expéditions (ventes) et stocks de bois d'œuvre et de traverses  
en provenance des scieries de la Colombie-Britannique

	December -- -- Décembre	Year to date -- -- Total cumulatif		
	1968(1)	1969	1968(1)	1969(1)
	MM ft. b.m. -- MM pi.m.p.			
<u>Production</u>				
Douglas fir -- Sapin Douglas .....	148.4	140.8	1,583.6	1,806.4
Hemlock -- Pruche .....	178.0	181.6	2,181.3	1,965.0
Red cedar -- Thuya géant (cèdre de l'Ouest) .....	63.8	71.3	907.2	959.4
Spruce -- Épinette .....	187.3	189.3	2,339.0	2,412.5
All other softwoods -- Tous autres résineux .....	38.3	57.0	529.4	577.8
Softwoods - Total - Résineux .....	615.8	640.0	7,840.4	7,721.5
Hardwoods - Total - Feuillus .....	0.4	0.1	3.9	2.3
Production, total .....	616.2	640.1	7,844.3	7,723.8
<u>Shipments -- Expéditions</u>				
<u>Reported to -- Mise en vente à destination de</u>				
Points in Canada -- Canada .....	104.8	109.2	1,570.5	1,490.1
Points in U.S.A. -- États-Unis .....	338.2	326.5	4,240.0	4,113.7
United Kingdom -- Royaume-Uni .....	25.9	57.3	463.2	322.8
Other countries -- Autres pays .....	71.8	101.7	991.6	884.7
Total .....	540.7	594.7	7,265.1	6,811.3
Estimated shipments and adjustments -- Expéditions estimées et rectifications .....	46.7	66.9	559.5	650.1
Shipments (unduplicated) - Total - Expéditions (chiffres non déformés par le double emploi) .....	587.4	661.7	7,824.6	7,461.4
<u>Stocks on hand -- Stocks en mains</u>				
Douglas fir -- Sapin Douglas .....	184.2	259.9	...	...
Hemlock -- Pruche .....	234.5	294.1	...	...
Red cedar -- Thuya géant (cèdre de l'Ouest) .....	89.2	111.9	...	...
Spruce -- Épinette .....	289.8	357.9	...	...
All other softwoods -- Tous autres résineux .....	66.2	92.5	...	...
Softwoods - Total - Résineux .....	863.9	1,116.3	...	...
Hardwoods - Total - Feuillus .....	2.1	2.4	...	...
Stocks, total .....	866.0	1,118.7	...	...

... Figures not appropriate or not applicable. -- N'ayant pas lieu de figurer.

(I) includes revisions to date. -- Comprend les chiffres remis à ce jour.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties

TABLEAU 3. Expéditions (ventes) de bois d'oeuvre et de traverses

December - 1969 - Décembre

	By truck and local sales	By rail	Water- borne	Total shipments
	Expéditions par camion et ventes locales	Expéditions par chemin de fer	Expéditions par voie d'eau	Expéditions globales
M ft. b.m. -- M pi.m.p.				

Coast mills (reported shipments)

Scieries du littoral (expéditions déclarées)

To: Points in Canada -- À destination du Canada:

British Columbia -- Colombie-Britannique .....	50,295	181	58	50,534
Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	-	4	-	4
Alberta .....	12	550	...	562
Saskatchewan .....	-	32	...	32
Manitoba .....	-	527	...	527
Ontario .....	-	2,351	-	2,351
Québec .....	233	1,570	-	1,803
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	-	214	-	214
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	-	39	-	39
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard .....	-	-	-	-
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	-	36	-	36
<b>Canada, total</b> .....	<b>50,540</b>	<b>5,504</b>	<b>58</b>	<b>56,102</b>

Points in U.S.A. -- À destination des États-Unis:

Pacific Ports -- Ports du Pacifique .....	1,339	2,824	7,845	12,008
Atlantic Ports -- Ports de l'Atlantique .....	...	3,326	112,401	115,727
Other points -- Autres endroits .....	47	26,814	...	26,861
<b>U.S.A. - Total - États-Unis</b> .....	<b>1,386</b>	<b>32,964</b>	<b>120,246</b>	<b>154,596</b>

United Kingdom -- Royaume-Uni .....	...	-	51,737	51,737
Other countries -- Autres pays .....	...	-	101,091	101,091
<b>Reported shipments - Total - Expéditions déclarées</b> .....	<b>51,926</b>	<b>38,468</b>	<b>273,132</b>	<b>363,526</b>

Estimated shipments and adjustments -- Expéditions estimées et rectifications .....

13,464

Shipments (unduplicated) - Total - Expéditions (chiffres non déformés par le double emploi) .....

376,990

See footnotes at end of table. -- Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties

TABLEAU 3. Expéditions (ventes) de bois d'œuvre et de traverses

Year-to-date - 1969 - Total cumulatif

	By truck and local sales	By rail	Water- borne	Total shipments
	Expéditions par camion et ventes locales	Expéditions par chemin de fer	Expéditions par voie d'eau	Expéditions globales
M ft. b.m. -- M pi.m.p.				

Coast mills (reported shipments)

Scieries du littoral (expéditions déclarées)

To: Points in Canada -- À destination du Canada:

British Columbia -- Colombie-Britannique .....	590,913	5,973	999	597,885
Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	1,781	265	-	2,046
Alberta .....	439	8,460	...	8,899
Saskatchewan .....	50	2,150	...	2,200
Manitoba .....	28	9,742	...	9,770
Ontario .....	249	37,661	-	37,910
Québec .....	762	19,762	-	20,524
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	-	1,557	-	1,557
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	-	777	-	777
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard .....	-	109	-	109
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	-	1,218	-	1,218
Canada, total .....	<u>594,222</u>	<u>87,674</u>	<u>999</u>	<u>682,895</u>

Points in U.S.A. -- À destination des États-Unis:

Pacific Ports -- Ports du Pacifique .....	21,371	27,101	50,869	99,341
Atlantic Ports -- Ports de l'Atlantique .....	...	46,251	1,232,990	1,279,241
Other points -- Autres endroits .....	4,722	343,096	...	347,818
U.S.A. - Total - États-Unis .....	<u>26,093</u>	<u>416,448</u>	<u>1,283,859</u>	<u>1,726,400</u>

United Kingdom -- Royaume-Uni .....

Other countries -- Autres pays .....

Reported shipments - Total - Expéditions déclarées .....	620,315	542,003	2,417,554	3,579,872
--	---------	---------	-----------	-----------

Estimated shipments and adjustments -- Expéditions estimées et rectifications .....

Shipments (unduplicated) - Total - Expéditions (chiffres non déformés par le double emploi) .....

See footnotes at end of table. -- Voir renvois à la fin du tableau.

75,428

3,655,300

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties - Continued

TABLEAU 3. Expéditions (ventes) de bois d'œuvre et de clavettes - suite

December - 1969 - Décembre

	By truck and local sales	By rail	Water- borne	Total shipments
	Expéditions par camion et ventes locales	Expéditions par chemin de fer	Expéditions par voie d'eau	Expéditions globales

M ft. b.m. -- M pi.m.p.

Southern Interior mills (reported shipments)

Scieries situées à l'intérieur sud (expéditions déclarées)

To: Points in Canada -- À destination du Canada:

British Columbia -- Colombie-Britannique .....	9,989	3,288	-	13,277
Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	37	78	-	115
Alberta .....	2,147	7,979	...	10,126
Saskatchewan .....	153	2,130	...	2,283
Manitoba .....	202	2,660	...	2,862
Ontario .....	146	6,738	-	6,884
Québec .....	-	1,615	-	1,615
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	-	41	-	41
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	-	-	-	-
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard .....	-	-	-	-
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	-	26	-	26
<b>Canada, total .....</b>	<b>12,674</b>	<b>24,555</b>	<b>-</b>	<b>37,229</b>

Points in U.S.A. -- À destination des États-Unis:

Pacific Ports -- Ports du Pacifique .....	432	-	-	432
Atlantic Ports -- Ports de l'Atlantique .....	...	855	-	855
Other points -- Autres endroits .....	2,267	50,334	...	52,601
<b>U.S.A. - Total - États-Unis .....</b>	<b>2,699</b>	<b>51,189</b>	<b>-</b>	<b>53,888</b>

United Kingdom -- Royaume-Uni .....	...	302	-	302
Other countries -- Autres pays .....	...	-	-	-
<b>Reported shipments - Total - Expéditions déclarées .....</b>	<b>15,373</b>	<b>76,046</b>	<b>-</b>	<b>91,419</b>

Estimated shipments and adjustments -- Expéditions estimées et rectifications .....

18,761

Shipments (unduplicated) - Total - Expéditions (chiffres non déformés par le double emploi) .....

110,180

See footnotes at end of table. -- Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties - Continued

TABLE 3. Expéditions (ventes) de bois d'œuvre et de traverses - suite

Year to date - 1969 - Total cumulatif

	By truck and local sales	By rail	Water- borne	Total shipments
	Expéditions par camion et ventes locales	Expéditions par chemin de fer	Expéditions par voie d'eau	Expéditions globales
M ft. b.m. -- M pi.m.p.				

Southern Interior mills (reported shipments)

Scieries situées à l'intérieur sud (expéditions déclarées)

To: Points in Canada -- À destination du Canada:

British Columbia -- Colombie-Britannique .....	128,131	61,575	-	189,706
Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	174	250	-	424
Alberta .....	36,582	109,553	...	146,135
Saskatchewan .....	6,611	40,116	...	46,727
Manitoba .....	2,588	53,727	...	56,315
Ontario .....	847	89,662	-	90,509
Québec .....	112	13,740	-	13,852
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	35	410	-	445
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	-	169	-	169
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard .....	-	-	-	-
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	-	382	-	382
Canada, total .....	175,080	369,584	-	544,664

Points in U.S.A. -- À destination des États-Unis:

Pacific Ports -- Ports du Pacifique .....	4,311	660	-	4,971
Atlantic Ports -- Ports de l'Atlantique .....	...	9,598	-	9,598
Other points -- Autres endroits .....	41,108	855,442	...	896,550
U.S.A. - Total - États-Unis .....	45,419	865,700	-	911,119

United Kingdom -- Royaume-Uni .....	...	876	49	925
Other countries -- Autres pays .....	...	290	-	290
Reported shipments - Total - Expéditions déclarées .....	220,499	1,236,450	49	1,456,998

Estimated shipments and adjustments -- Expéditions estimées et rectifications .....

194,959

Shipments (unduplicated) - Total - Expéditions (chiffres non déformés par le double emploi) .....

1,651,957

See footnotes at end of table. -- Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties - Continued

TABLEAU 3. Expéditions (ventes) de bois d'œuvre et de traverses - suite

December - 1969 - Décembre

	By truck and local sales	By rail	Water- borne	Total shipments
	Expéditions par camion et ventes locales	Expéditions par chemin de fer	Expéditions par voie d'eau	Expéditions globales
M ft. b.m. -- M pi.m.p.				

Central Interior mills (reported shipments)

Scieries situées à l'intérieur centre  
(expéditions déclarées)

To: Points in Canada -- À destination du Canada:

British Columbia -- Colombie-Britannique .....	2,198	-	-	2,198
Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	-	-	-	-
Alberta .....	19	232	...	251
Saskatchewan .....	-	-	...	-
Manitoba .....	-	-	...	-
Ontario .....	-	122	-	122
Québec .....	-	563	-	563
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	-	-	-	-
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	-	-	-	-
Prince Edward Island -- île-du-Prince-Édouard .....	-	-	-	-
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	-	-	-	-
<b>Canada, total .....</b>	<b>2,217</b>	<b>917</b>	<b>-</b>	<b>3,134</b>

Points in U.S.A. -- À destination des États-Unis:

Pacific Ports -- Ports du Pacifique .....	-	5,514	-	5,514
Atlantic Ports -- Ports de l'Atlantique .....	...	7,243	-	7,243
Other points -- Autres endroits .....	-	22,113	...	22,113
<b>U.S.A. - Total - États-Unis .....</b>	<b>-</b>	<b>34,870</b>	<b>-</b>	<b>34,870</b>

United Kingdom -- Royaume-Uni .....

Other countries -- Autres pays .....

Reported shipments - Total - Expéditions déclarées .....	2,217	35,787	-	38,004
--	-------	--------	---	--------

Estimated shipments and adjustments -- Expéditions estimées et rectifications ..... 7,963

Shipments (unduplicated) - Total - Expéditions (chiffres non déformés par le double emploi) ..... 45,967

See footnotes at end of table. -- Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties - Continued

TABLEAU 3. Expéditions (ventes) de bois d'œuvre et de traverses - suite

Year to date - 1969 - Total cumulatif

	By truck and local sales	By rail	Water- borne	Total shipments
	Expéditions par camion et ventes locales	Expéditions par chemin de fer	Expéditions par voie d'eau	Expéditions globales
M ft. b.m. -- M pi.m.p.				
<u>Central Interior mills (reported shipments)</u>				
<u>Scieries situées à l'intérieur centre (expéditions déclarées)</u>				
To: Points in Canada -- À destination du Canada:				
British Columbia -- Colombie-Britannique .....	43,927	4,116	-	48,043
Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	-	-	-	-
Alberta .....	750	3,872	...	4,622
Saskatchewan .....	177	839	...	1,016
Manitoba .....	54	1,750	...	1,804
Ontario .....	-	5,894	-	5,894
Québec .....	-	1,271	-	1,271
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	-	-	-	-
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	-	-	-	-
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard .....	-	-	-	-
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	-	29	-	29
Canada, total .....	44,908	17,771	-	62,679
 <u>Points in U.S.A. -- À destination des États-Unis:</u>				
Pacific Ports -- Ports du Pacifique .....	2,992	65,789	-	68,781
Atlantic Ports -- Ports de l'Atlantique .....	...	63,162	-	63,162
Other points -- Autres endroits .....	14,824	308,858	...	323,682
U.S.A. - Total - États-Unis .....	17,816	437,809	-	455,625
 <u>United Kingdom -- Royaume-Uni .....</u>				
Other countries -- Autres pays .....	...	-	-	-
Reported shipments - Total - Expéditions déclarées .....	62,724	455,580	-	518,304
Estimated shipments and adjustments -- Expéditions estimées et rectifications .....				188,973
Shipments (unduplicated) - Total - Expéditions (chiffres non déformés par le double emploi) .....				707,277

See footnotes at end of table. -- Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties - Concluded

TABLEAU 3. Expéditions (ventes) de bois d'œuvre et de chevilles - Fin

December - 1969 - Décembre

	By truck and local sales	By rail	Water- borne	Total shipments
	Expéditions par camion et ventes locales	Expéditions par chemin de fer	Expéditions par voie d'eau	Expéditions globales
M ft. b.m. -- M pi.m.p.				
<u>Northern Interior mills (reported shipments)</u>				
<u>Scieries situées à l'intérieur nord (expéditions déclarées)</u>				
To: Points in Canada -- À destination du Canada:				
British Columbia -- Colombie-Britannique .....	3,852	1,091	-	4,943
Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	-	-	-	-
Alberta .....	379	213	...	592
Saskatchewan .....	-	-	...	-
Manitoba .....	-	199	...	199
Ontario .....	-	6,412	-	6,412
Québec .....	-	548	-	548
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	-	-	-	-
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	-	-	-	-
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard .....	-	-	-	-
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	-	-	-	-
Canada, total .....	4,231	8,463	-	12,694
Points in U.S.A. -- À destination des États-Unis:				
Pacific Ports -- Ports du Pacifique .....	-	3,632	-	3,632
Atlantic Ports -- Ports de l'Atlantique .....	...	2,712	-	2,712
Other points -- Autres endroits .....	-	76,852	...	76,852
U.S.A. - Total - États-Unis .....	-	83,196	-	83,196
United Kingdom -- Royaume-Uni .....				
Other countries -- Autres pays .....	...	2,073	3,152	5,225
Other countries -- Autres pays .....	...	-	589	589
Reported shipments - Total - Expéditions déclarées .....	4,231	93,732	3,741	101,704
Estimated shipments and adjustments -- Expéditions estimées et rectifications .....				26,761
Shipments (unduplicated) - Total - Expéditions (chiffres non déformés par le double emploi) .....				128,465
... Figures not appropriate or not applicable. -- N'ayant pas lieu de figurer.				

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties - Concluded

TABLEAU 3. Expéditions (ventes) de bois d'œuvre et de traverses - fin

Year to date - 1969 - Total cumulatif

	By truck and local sales	By rail	Water- borne	Total shipments
	Expéditions par camion et ventes locales	Expéditions par chemin de fer	Expéditions par voie d'eau	Expéditions globales
M ft. b.m. -- M pi.m.p.				

Northern Interior mills (reported shipments)

Scieries situées à l'intérieur nord  
(expéditions déclarées)

To: Points in Canada -- À destination du Canada:

British Columbia -- Colombie-Britannique .....	59,504	20,282	-	79,786
Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	403	-	-	403
Alberta .....	911	3,408	...	4,319
Saskatchewan .....	36	510	...	546
Manitoba .....	-	6,803	...	6,803
Ontario .....	1,014	90,316	-	91,330
Québec .....	76	15,775	-	15,851
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	-	459	-	459
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	-	81	-	81
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard .....	-	27	-	27
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	-	213	-	213
Canada, total .....	61,944	137,874	-	199,818

Points in U.S.A. -- À destination des États-Unis:

Pacific Ports -- Ports du Pacifique .....	-	52,480	-	52,480
Atlantic Ports -- Ports de l'Atlantique .....	...	43,381	530	43,911
Other points -- Autres endroits .....	4,350	920,202	...	924,552
U.S.A. - Total - États-Unis .....	4,350	1,016,063	530	1,020,943

United Kingdom -- Royaume-Uni .....

... 25,250 8,465 33,715

Other countries -- Autres pays .....

... 1,216 779 1,995

Reported shipments - Total - Expéditions déclarées .....

66,294 1,180,403 9,774 1,256,471

Estimated shipments and adjustments -- Expéditions estimées et rectifications .....

190,356

Shipments (unduplicated) - Total - Expéditions (chiffres non déformés par le double emploi) .....

1,446,827

Figures not appropriate or not applicable. -- N'ayant pas lieu de figurer.

TABLE 4. Production and Stocks of Lumber and Ties, Coast Mills

TABLEAU 4. Production et stocks de bois d'œuvre et de traverses, scieries du littoral

December - 1969 - Décembre

	Reported - - Déclarés	Esti- mated - - Esti- més	Total MM ft. b.m. -- MM pi.m.p.
<u>Lumber and Ties sawn -- Bois d'œuvre, y compris traverses</u>			
Douglas fir -- Sapin Douglas .....	72.4	2.4	74.8
Hemlock -- Pruche .....	165.1	3.6	168.7
Red cedar -- Thuya géant (cèdre de l'Ouest) .....	50.2	0.6	50.9
Spruce -- Épinette .....	13.2	0.8	13.9
All other softwoods -- Tous autres résineux .....	26.1	-	26.1
Softwoods - Total - Résineux .....	327.0	7.4	334.4
Hardwoods - Total - Feuillus .....	0.1	-	0.1
Softwoods and hardwoods - Total - Résineux et feuillus .....	327.1	7.4	334.5

Stocks of lumber and ties -- Stocks de bois d'œuvre et de traverses

Douglas fir -- Sapin Douglas .....	131.4	10.8	142.2
Hemlock -- Pruche .....	256.1	12.4	268.5
Red cedar -- Thuya géant (cèdre de l'Ouest) .....	72.4	8.7	81.1
Spruce -- Épinette .....	16.1	3.1	19.2
All other softwoods -- Tous autres résineux .....	33.7	3.7	37.4
Softwoods - Total - Résineux .....	509.7	38.7	548.4
Hardwoods - Total - Feuillus .....	0.8	-	0.8
Softwoods and hardwoods - Total - Résineux et feuillus .....	510.5	38.7	549.2

TABLE 5. Comparative Summary of Distribution of lumber Orders on Hand reported by Coast Mills

TABLEAU 5. Résumé comparatif: répartition des commandes de bois d'œuvre en mains d'après les déclarations des scieries du littoral

	December - - Décembre	
	1968	1969
M ft. b.m. -- M pi.m.p.		

Orders on hand -- Commandes en mains

For shipments to points in British Columbia -- À expédier en Colombie-Britannique

Local -- Expéditions locales .....	32,582	21,743
Coastwise and interior -- Le long du littoral et à l'intérieur .....	7,787	7,296
Total .....	40,369	29,039

For shipments by rail and truck to -- À expédier par chemin de fer ou camion vers

Prairie - Provinces - des Prairies .....	6,372	2,454
Eastern - Provinces - de l'Est .....	16,483	17,839
United States -- États-Unis .....	42,200	35,268
Total .....	65,055	55,561

For waterborne shipments to -- À expédier par voie d'eau vers

California -- Californie .....	3,090	6,110
U.S.A. Atlantic Ports -- Ports de l'Atlantique situés aux États-Unis .....	279,419	168,920
Eastern Canada -- L'Est du Canada .....	498	-
Other export markets -- Autres marchés d'exportation .....	363,642	470,603
Total .....	646,649	645,633
Orders on hand - Total - Commandes en mains .....	752,073	730,233

TABLE 6. Production and Stocks of Lumber and Ties, Interior Mills

TABLEAU 6. Production et stocks de bois d'œuvre et de traverses, scieries de l'intérieur

December - 1969 - Décembre

	Southern region			Central Region			Northern region		
	Région du Sud		Total	Région centrale		Total	Région du Nord		
	Reported Déclarés	Estimated Estimés		Reported Déclarés	Estimated Estimés		Reported Déclarés	Estimated Estimés	Total
MM ft. b.m. -- MM pi.m.p.									

Lumber and Ties sawnBois d'œuvre, y compris traverses

Douglas fir -- Sapin Douglas .....	30.9	9.1	40.0	16.1	8.1	24.2	1.5	0.3	1.8
Hemlock -- Pruche .....	5.7	1.7	7.4	-	-	-	4.6	1.0	5.5
Red cedar -- Thuya géant (cédre de l'Ouest) .....	13.8	4.0	17.8	-	-	-	2.1	0.5	2.6
Spruce -- Épinette .....	53.3	15.7	69.0	10.2	5.1	15.3	74.8	16.3	91.1
All other softwoods -- Tous autres résineux .....	6.3	1.9	8.2	9.0	4.5	13.5	7.5	1.6	9.1
Softwoods - Total - Résineux .....	110.0	32.3	142.3	35.3	17.7	53.0	90.5	19.8	110.3
Hardwoods - Total - Feuillus .....	0.1	-	0.1	-	-	-	-	-	-
Softwoods and hardwoods - Total - Résineux et feuillus .....	110.0	32.4	142.4	35.3	17.7	53.0	90.5	19.8	110.3

Stocks of Lumber and TiesStocks de bois d'œuvre et de traverses

Douglas fir -- Sapin Douglas .....	59.2	17.0	76.2	26.2	11.7	37.9	3.0	0.6	3.6
Hemlock -- Pruche .....	13.5	3.9	17.4	-	-	-	6.9	1.3	8.2
Red cedar -- Thuya géant (cédre de l'Ouest) .....	18.6	5.4	24.0	-	-	-	5.7	1.1	6.8
Spruce -- Épinette .....	125.0	35.9	160.9	20.5	9.1	29.6	124.7	23.6	148.2
All other softwoods -- Tous autres résineux .....	17.3	5.0	22.3	6.2	2.8	9.0	20.0	3.8	23.8
Softwoods - Total - Résineux .....	233.6	67.0	300.7	53.0	23.6	76.5	160.3	30.4	190.7
Hardwoods - Total - Feuillus .....	1.3	0.4	1.6	-	-	-	-	-	-
Softwoods and hardwoods - Total - Résineux et feuillus .....	234.9	67.4	302.3	53.0	23.6	76.5	160.3	30.4	190.7

TABLE 7. Purchases and Transfers by Reporting Mills

TABLEAU 7. Achats et transferts effectués par les scieries déclarantes

December - 1969 - Décembre

	Coast mills Scieries du littoral	Interior mills		
		Scieries de l'intérieur		
		Southern region	Central region	Northern region
		Région du Sud	Région centrale	Région du Nord
Receipts of reporting mills of custom sawn lumber and ties -- Quantités de bois d'œuvre et de traverses sciés sur commande, reçues par les scieries déclarantes	8,359	1,572	3,894	3,536
Returns by reporting mills of custom sawn lumber and ties(1) -- Retours effectués par les scieries déclarantes de bois d'œuvre et de traverses sciés sur commande(1)	12,818	3,212	2,092	6,815
Lumber purchased from other mills -- Achats de bois d'œuvre d'autres scieries	1,574	3,549	2,674	3,721

(1) Returned to owners. -- Retours aux propriétaires.

TABLE 8. Exports of Softwood Lumber from Canada

TABLEAU 8. Exportations de résineux sciés du Canada

	November - 1969 - Novembre		Year to date Total cumulatif	
	Quantity	Value	Quantity	Value
	--	--	--	--
	MM ft. b.m.	\$'000	MM ft. b.m.	\$'000
Douglas fir -- Sapin Douglas	78.6	7,100	1,047.7	107,774
Western white spruce -- Épinette blanche de l'Ouest	153.6	11,921	1,751.1	163,981
Hemlock -- Pruche	73.0	7,379	1,354.0	127,698
Western red cedar -- Thuya géant (cèdre de l'Ouest)	39.9	4,348	527.9	63,122

Source: "Exports by Commodities", DBS Catalogue No. 65-004. -- "Exportations par marchandises", n° de catalogue 65-004.

TABLE 9. Industry Selling Price Indexes (1956=100)(1)

TABLEAU 9. Indices des prix de vente de l'industrie (1956=100)(1)

	December -- Décembre	
	1968	1969
Lumber mills industry (Canada) -- Industries des scieries (Canada)	137.8	118.0
Douglas fir, B.C. -- Sapin Douglas de la C.-B.:		
Coast -- Région côtière	136.5	123.8
Interior -- Intérieur	173.3	128.4
Spruce, B.C. Interior -- Épinette, intérieur de la C.-B.	125.8	86.7
Hemlock, B.C. Coast -- Pruche, région côtière de la C.-B.	143.5	109.1
Cedar -- Thuya (cèdre)	182.8	172.1

(1) A complete description of these indexes is contained in "Industry Selling Price Indexes 1956-59" Catalogue No. 62-515. -- On trouvera une explication complète de ces indices dans Industry Selling Price Indexes 1956-59 n° de catalogue 62-515.

TABLE 10. Production of Lumber and Ties

TABLEAU 10. Production de bois d'œuvre et de traverses

Twelve months ended December - 1969 - Douze mois terminés en décembre

	Coast mills	Interior mills			Total		
		Scieries de l'intérieur					
		Southern region	Central region	Northern region			
		Région du Sud	Région centrale	Région du Nord			
MM ft. b.m. -- MM pi.m.p.							
<u>Lumber and Ties sawn</u>							
<u>Bois d'œuvre, y compris traverses</u>							
Douglas fir -- Sapin Douglas .....	977.6	486.0	318.1	24.7	1,806.4		
Hemlock -- Fruche .....	1,799.3	89.9	-	75.8	1,965.0		
Red cedar -- Thuya géant (cèdre de l'Ouest) .....	706.5	216.3	-	36.6	959.4		
Spruce -- Epinette .....	124.9	838.4	201.1	1,248.1	2,412.5		
All other softwoods -- Tous autres résineux .....	175.4	99.6	177.4	125.4	577.8		
Softwoods - Total - Résineux .....	3,784.1	1,730.2	696.6	1,510.6	7,721.5		
Hardwoods - Total - Feuillus .....	2.2	0.1	-	-	2.3		
Softwoods and hardwoods - Total - Résineux et feuillus .....	3,786.3	1,730.3	696.6	1,510.6	7,723.8		

TABLE 11. Purchases and Transfers by Reporting Mills for 1969

TABLEAU 11. Achats et transferts effectués par les scieries déclarantes pour 1969

	Coast mills	Interior mills			Total		
		Scieries de l'intérieur					
		Southern region	Central region	Northern region			
		Région du Sud	Région centrale	Région du Nord			
M ft. b.m. -- M pi.m.p.							
Receipts of reporting mills of custom sawn lumber and ties -- Quantités de bois d'œuvre et de traverses sciés sur commande, reçues par les scieries déclarantes							
Returns by reporting mills of custom sawn lumber and ties(1) -- Retours effectués par les scieries déclarantes de bois d'œuvre et de traverses sciés sur commande(1) .....	93,339	51,726	53,860	55,290			
Lumber purchased from other mills -- Achats de bois d'œuvre d'autres scieries .....	160,022	43,804	51,273	92,788			
(1) Returned to owners. -- Retours aux propriétaires.	36,486	24,794	21,514	121,309			

TABLE 12. Revised Production of Lumber and Ties, 1968

TABLEAU 12. Production de bois d'œuvre et de traverses rectifiés, 1968

	L'intérieur	Coast mills		Total		
		Scieries du littoral				
		MM ft. b.m. -- MM pi.m.p.				
<u>Lumber and Ties sawn</u>						
<u>Bois d'œuvre, y compris traverses</u>						
Douglas fir -- Sapin Douglas .....	852.3	1,031.3	1,883.6			
Hemlock -- Fruche .....	77.2	2,104.1	2,181.3			
Red cedar -- Thuya géant (cèdre de l'Ouest) .....	144.8	762.4	907.2			
Spruce -- Epinette .....	2,225.6	113.4	2,339.0			
All other softwoods -- Tous autres résineux .....	398.6	130.8	529.4			
Softwoods - Total - Résineux .....	3,698.5	4,142.0	7,840.5			
Hardwoods - Total - Feuillus .....	1.5	2.3	3.9			
Softwoods and hardwoods - Total - Résineux et feuillus .....	3,699.9	4,144.4	7,844.3			

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010677116